

联合国
大 会
第四十九届会议
正式记录

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)
第13次会议
1994年10月28日
星期五下午3时举行
纽 约

第13次会议简要记录

主席：胡迪马先生 (乌克兰)

目 录

议程项目81：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)

议程项目82：外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的努力(续)

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(续)

殖民国在其管理领土内的军事活动和安排

议程项目83：各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)

议程项目84：会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包括的领土)(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
、联合国广场2号DC2-794室。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C.4/49/SR.13
20 December 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时45分宣布开会

议程项目81：按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)

A/49/23/(Part IV)号文件第七章第9段里的决议草案

1. 就这项决议草案进行了记录表决。

赞成：阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、加拿大、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、加蓬、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、阿拉伯利比亚民众国、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、南非、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：零。

弃权：法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

2. 决议草案以136票对零票,3票弃权通过。

3. ARKWRIGHT先生(联合王国)说,联合王国代表团对决议草案弃权,就象它历年所做的那样。联合王国当然会根据《联合国宪章》第七十三条(辰)款的规定,继续遵守它对英属领土的义务。联合王国代表团不同意决议草案第2段所载的声明,该声明说大会可以决定非自治领土何时已达到自治的程序,足以免除管理国根据《宪章》第七十三条(辰)款提出情报的义务。这种决定应由有关领土政府和管理国决定。

4. LEACH夫人(美国)说,美国支持的原则是完全由管理国决定它在《宪章》第七十三条(辰)款下的义务何时停止。

5. 主席说,委员会结束对议程项目81的审议。

议程项目82：外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的努力(续)

议程项目18：《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包括的领土)(续)

殖民国在其管理领土内的军事活动和安排

议程项目83：各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)

A/49/23/(Part III)号文件第四章第11段的决议草案

A/49/23/(Part III)号文件第五章第11段的决议草案

A/49/23/(Part IV)号文件第六章第12段的决议草案

6. RUDOLPH先生(德国)代表欧洲联盟发言,在表决A/49/23/(Part III)和A/49

/23/(Part IV)号文件里的决议草案和决定草案之前解释投票说，关于议程项目83，欧洲联盟各国重申它们支持各专门机构给予非自治领土援助，并且认为必须尊重这些机构的独立和规章。

7. 至于关于外国经济利益集团的议程项目82，欧洲联盟毫不迟疑地谴责可能妨碍非自治领土行使其自决权的外国活动，诸如对自然资源的无情剥削。它也惋惜一件事，就是象历年一样，该决议草案完全忽视外国投资可能对这些领土的经济和社会发展作出贡献。在这方面，它希望提请注意在其他决议和决定里关于促进非自治领土的经济发展的呼吁。没有明白区分有益和有害的经济活动是该决议草案的严重缺点。欧洲联盟也认为草案的标题不适当。

8. 关于军事活动的决定草案，欧洲联盟重申它反对该文本，该文本未载于大会分配给第四委员会的议程项目清单上。

9. 欧洲联盟在过去已说出相似的疑虑。惋惜它们再次未被考虑到。欧洲联盟会员国因此将投票反对关于外国经济利益集团的决议草案和反对关于军事活动的决定草案。

10. CHTCHERBAK先生(俄罗斯联邦)感到高兴，因为若干过时的条文，诸如关于种族隔离和南非的条文已从关于外国经济利益集团的决议草案中除去。然而俄罗斯代表团仍然关心决议草案的片面和有偏见的说法及案文缺乏均衡，因为只从负面的观点指出外国经济利益集团的活动。委员会最好不要再通过关于这个题目的任何决议草案。由于提交给大会，决议草案已载有整个系列的原则立场，插入本案文的一些条文就会完全。俄罗斯代表团已提出这种意见的提案，但它们未受到考虑。它因此要求将决议草案付诸表决，它将在表决中弃权。

11. 对A/49/23(Part III)号文件第七章第11段里决议草案进行记录表决。
赞成：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达

黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、比利时、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、白俄罗斯、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯联邦、塞内加尔。

12. A/49/23(Part III)号文件第四章第11段里的决议草案以94票对38票，5票弃权通过。

13. CISSE先生(塞内加尔)说，由于错误，他的投票未被正确地记录下来。他曾打算投票赞成决议草案。

14. 对A/49/23(Part III)号文件第五章第11段里决定草案进行记录表决。

赞成：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基

纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、白俄罗斯、比利时、加拿大、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：阿根廷、科特迪瓦、塞内加尔。

15. A/49/23(Part III)号文件第五章第11段里决议草案以93票对41票，3票弃权通过。

16. LEACH夫人(美国)说，美国代表团投票反对关于外国经济利益集团的活动的决议草案，因为它反对该决议提出的基本原则，根据这种基本原则，只要外国经济利益集团存在就会妨碍自决。她认为必须客观地研究每个案例，考虑该领土的特殊情况。关于军事活动的决定草案，美国代表团反对该草案，因为美国反对认为军事设施

本身伤害了领土的利益的原则。

17. CHTCHERBAK先生(俄罗斯联邦)说,他怀疑能否对军事活动这个题目作出明确的决定,而且因为它不是基于事实,也不符合当前的实际情况。除种族隔离问题外,该决定草案一年又一年地重复同样的话语,它的性质是矛盾的。由于这个理由,俄罗斯代表团投票反对决定草案。

18. 主席说,委员会结束对议程项目82的审议。

19. 对A/49/23(Part IV)号文件第六章第12段里决议草案进行了记录表决。

赞成: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、俄罗斯联邦、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对: 美利坚合众国。

弃权: 安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德

国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

20. A/49/23(Part IV)号文件第六章第12段里的决议草案以99票对1票,42票弃权通过。

21. 主席说,委员会已结束对议程项目83的审议。

议程项目84: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)

决议草案A/C.4/49/L.7

22. 决议草案获得一致通过。

23. 主席说,委员会已结束对议程项目84的审议。

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包括的领土)(续)

委员会对于关于各种领土的决议草案和决定草案的决定

24. MUSTAFA先生(委员会秘书)说,秘书长研究了载于A/49/23/(Part VI, 第九章)号文件第34段、A/49/23/(Part VII, 第十章)号文件第15段和A/49/23/(Part V, 第八章)号文件第30段里特别委员会关于美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、新喀里多尼亚、太平洋岛屿托管领土、皮特凯恩、圣赫勒拿、托克劳、托克斯和凯克斯群岛及美属维尔京群岛问题的建议对方案预算的影响。根据无数两年期方案预算的执行情况,会议认为可以在1994-1995两年期方案预算第3A章(理事机构,政治事务)所列的资源范围内确保这些建议的执行。没有必要提供补充经费。

25. 关于决议草案A/C.4/49/L.5/Rev.1的第3和第6段，秘书长在他1994年7月12日给安全理事会的报告(S/1994/819)中表示他打算根据第907(1994)号决议向安理会提出一份临时报告。

26. 由于为联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的筹款提供经费是分别捐款的目标，因此维持部署和当前的员额不会影响经常预算。

27. 决议草案第8段提到的活动载于1994-1995两年期方案预算题为“区域政治和安全合作及托管和非殖民化”的第3C章B.5。

关于西撒哈拉问题的决议草案A/C.4/49/L.5/Rev.1

28. ILLUECA先生(巴拿马)代表提案国介绍决议草案时说，他对这个问题所表示的关心证明国际社会承诺确保西撒哈拉人民行使不可剥夺的自决和独立权利。决议草案提案国曾试着表示它们愿意通过执行双方接受并经安全理事会核可的解决计划来协助促进该问题的公平与持久的解决。

29. 决议草案的启示大部分得自上一年以一致意见通过的大会第48/49号决议。唯一新的因素是列入秘书长报告(A/49/492)第14段，该段陈述各方同意的目标是在非洲统一组织的合作下以及没有任何军事或行政障碍的情况下，由联合国为西撒哈拉人民组织并进行一次自由、公平和公正的公民投票，以及列入一段表示希望很快恢复双方间的直接会谈，以便创造有利于解决计划的执行的有利的气氛。

30. 决议草案忠实地复制上一年通过的决议的序言部分，也提到最新的发展，尤其是安全理事会第907(1994)号决议和安全理事会主席在1994年7月29日关于该问题的发言。决议草案的唯一目标是充分支持秘书长履行其职务和促进该区域的和平和稳定。

31. 他感谢所有促进对决议草案的当前文本达成一致意见的代表团。他希望它会享有委员会的一致支持以及会以协商一致意见通过。

32. SNOUSSI先生(摩洛哥)就程序问题发言说，不象上一年通过的决议草案，当

前在委员会面前的决议草案第2段未提到秘书长代表。他不知道这种疏忽是故意的或意外的。

33. ILLUECA先生(巴拿马)解释,他受命介绍的案文在各方间交换意见后已通过,就他所知,摩洛哥代表团已知悉并已接受提议的修正案。

34. 主席说,他认为委员会成员准备不执行24小时的规定,因大会议事规则第一二〇条规定“作为一般规定,任何提案不得在委员会会议上加以讨论或表决,除非其副本至迟已于会议前一天散发给所有代表团”如果无人反对,他就认为委员会希望不执行第一二〇条。

35. 就这样决定。

36. 决议草案A/C.4/49/L.5/Rev.1未经表决获得通过。

37. SNOUSSI先生(摩洛哥)解释摩洛哥代表团的立场。他说他很遗憾,对该问题通常很积极的各个代表团未能像过去几年一样同主席意见一致以便增订大会1993年所通过的第48/49号决议,向本届会议提出一份主席的决议草案可以协商一致意见通过。反而摒弃协商一致意见的建立而提出反对。有些代表团甚而不让摩洛哥代表团参与和与之协商即擅自起草自己的案文,同时到处去找提案国,一定要别人赞同它们的见解。

38. 另一方面,委员会各成员国已收到日期分别为1994年10月10、11和25日的三封信,其中清楚说明摩洛哥王国一直希望采取合理办法,愿意妥协以便就该问题举行协商,保持以往各年的协商一致精神。显然这些努力都属无效,决议草案的案文已经提出,有人已向主席提出强烈意见,希望委员会作出仓促决定。

39. 摩洛哥代表团很感谢德国、欧洲联盟、美利坚合众国和例如博茨瓦纳等该决议的提案国,因为它们曾值得赞扬地努力设法修订A/C.4/49/L.5号决议草案的案文以便考虑到摩洛哥代表团的意见。尽管摩洛哥代表团认为该订正决议草案许多规定的文字和内容不尽妥当,但仍同意不经表决予以通过。这种妥协的态度符合摩洛哥代表团希望尽早促成一次全民投票的努力,并希望便利秘书长在安全理事会监督

下坚定致力于执行联合国解决计划的任务。

40. 如同秘书长在他1994年10月7日报告(A/49/492)中所述,也如同副特别代表所提出的,有关各方所表现的合作精神和联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)行动特征的透明性和适当严格性,几周来已日益有很大的进展。并且负责西撒特派团行动的主要机关安全理事会即将审查所获进展以便订立全民投票的日期,并授权秘书长执行行动直至完成。显然,西撒特派团的行动已在如期展开,不必怀疑其进程的完整性和公正性。在这方面,摩洛哥代表团想要指出全民选举必须自始至终都由联合国组织和监测,并且遵照联合国所定和所实行的表决办法或行为守则。还应铭记解决计划是由两位秘书长、三位特别代表和两位副特别代表所拟订和执行的。他们不但人格高尚,并且对于进程应该遵守的条件从来没有疑问,而且,西撒特派团大部分工作人员都是由专业人员和联合国会员国所提供的特遣队组成的。所以摩洛哥代表团想不到居然有人不断怀疑西撒特派团行动的公正性,而对于进程今后的阶段不表乐观。

41. 最后,他重申摩洛哥支持迅速有效执行该解决计划以期尽早在1995年初举行一次全民选举。

关于直布罗陀问题的决定草案A/C.4/49/L.6

42. A/C.4/49/L.6号决定草案未经表决获得通过。

关于新喀里多尼亚的决议草案(A/49/23(Part V),第八章,第30段)

43. 该决议草案未经表决获得通过。

综合决议草案:美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、托克劳、特克斯和凯科斯群岛和美属维尔京群岛问题(A/49/23(Part VI),第九章,第34段)和A/C.4/49/L.8号文件所载关于美属萨摩亚的决议草案B.一的修正案

44. LEACH夫人(美利坚合众国)介绍了关于美属萨摩亚的决议草案的修正案。她说美国代表团提出的修正案主要为了改正某些实际错误并以适当文字表达文中含义。应特别指出决议草案中所提到的医护人员缺少的情况不但仅仅发生在该地区而是美国大陆所有偏远地区都存在的现象也是美国政府正在设法解决的情况。

45. MORENO先生(古巴)说他代表属于非殖民化特别委员会成员国的若干代表团发言。他说最好由委员会成员就美国代表团所提修正案举行协商以便达成协商一致意见。由于某些管理国不肯合作而导致缺乏协商,所以由他代表发言的国家决定弃权。

46. 就对A/C.4/49/L.8号文件第1(a)段所载决议草案B.一的序言部分第四段的修正案举行记录投票。

赞成: 安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、贝宁、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、西班牙、斯里兰卡、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对: 阿拉伯利比亚民众国。

弃权: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、玻利维亚、巴西、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、圭亚那、海

地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、马拉维、马来西亚、马里、墨西哥、摩纳哥、缅甸、纳米比亚、尼日利亚、巴基斯坦、巴布亚新几内亚、巴拉圭、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞拉利昂、所罗门群岛、南非、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

47. 该修正案以72票对1票，55票弃权获得通过。
48. 就对A/C.4/49/L.8号文件第1(b)段所载决议草案B.1，序言部分第四段的修正案举行记录投票。

赞成：安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、贝宁、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、西班牙、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭。

反对：阿拉伯利比亚民众国。

弃权：阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、玻利维亚、巴西、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、斐济、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、马

拉维、马来西亚、马里、墨西哥、缅甸、纳米比亚、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、萨摩亚、塞拉利昂、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

49. 该修正案以72票对1票，54票弃权获得通过。
50. 就对A/C.4/49/L.8号文件第2段决议草案B.一序言部分第五段的修正案举行记录投票。

赞成: 安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、刚果、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、西班牙、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门。

反对: 阿拉伯利比亚民众国。

弃权: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、玻利维亚、巴西、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、斐济、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、马拉维、马来西亚、马里、墨西哥、摩纳哥、缅甸、纳米比亚、

尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、萨摩亚、塞拉利昂、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

51. 该修正案以72票对1票，55票弃权获得通过。
52. 就对A/C.4/49/L.8号文件第3段决议草案B.一的第4段的修正案举行记录投票。

赞成: 安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、贝宁、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、科威特、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、西班牙、斯里兰卡、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门。

反对: 阿拉伯利比亚民众国。

弃权: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、玻利维亚、巴西、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、斐济、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、马拉维、马来西亚、马里、墨西哥、缅甸、纳米比亚、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、萨摩亚、塞拉利昂、南非、斯里兰卡、

苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

53. 该修正案以76票对1票,52票弃权获得通过。
54. 就对A/C.4/49/L.8号文件第4段所载决议草案B.一第5段的修正案举行记录表决。

赞成: 安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、贝宁、博茨瓦纳、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、加拿大、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、萨尔瓦多、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马尔代夫、马耳他、马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、挪威、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、塞内加尔、新加坡、斯洛伐克、所罗门群岛、西班牙、斯威士兰、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥、突尼斯、土耳其、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、也门。

反对: 阿拉伯利比亚民众国。

弃权: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、巴哈马、孟加拉国、巴巴多斯、玻利维亚、巴西、喀麦隆、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、斐济、加纳、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、肯尼亚、老挝人民民主共和国、马拉维、马来西亚、马里、墨西哥、缅甸、纳米比亚、尼日利亚、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、萨摩亚、塞拉利昂、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、坦桑尼亚联合共和国、委内瑞拉、越南、赞比亚、津巴布韦。

55. 该修正案以75票对1票,52票弃权获得通过。

综合决议草案：美属萨摩亚、安圭拉、百慕大、英属维尔京群岛、开曼群岛、关岛、蒙特塞拉特、托克劳、托克斯和凯科斯群岛及美属维尔京群岛问题(A/49/23(Part VI),第九章,第34段)

56. 经修正后的综合决议草案未经表决获得通过。

57. ARKWRIGHT先生(联合王国)就百慕大问题发言说,联合王国认为它充分遵守其对该领土人民的义务。联合王国代表团不认为在百慕大设立军事基地会有碍于它的独立,特别是按照决议所述,联合王国、加拿大和美利坚合众国都即将会关闭它们设在百慕大的军事基地。加拿大基地已于1994年6月30日关闭,英国海空基地将于1995年3月31日关闭,美国海空基地则将于1995年9月30日关闭。

58. 关于英属维尔京群岛,他说,在1994年年初时审查《宪法》时已充分考虑到该领土政府和人民的意愿和利益。

59. JELBAN先生(阿拉伯利比亚民众国)说,阿拉伯利比亚民众国代表团投票反对美国代表团提出的修正案为的是谴责该代表团每年对非殖民化委员会采取的策略。

关于皮特凯恩问题的决定草案一(A/49/23(Part VI),第九章,第34段)

60. 该决定草案未经表决获得通过。

关于圣赫勒拿问题的决定草案二(A/49/23(Part VI),第九章,第34段)

61. 就该决定草案举行了记录表决。

赞成: 阿尔及利亚、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加

利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、智利、中国、哥伦比亚、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、斐济、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、肯尼亚、科威特、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、墨西哥、密克罗尼西亚、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、菲律宾、卡塔尔、大韩民国、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞拉利昂、新加坡、所罗门群岛、南非、斯里兰卡、苏丹、苏里南、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、赞比亚、津巴布韦。

反对：大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：安道尔、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、白俄罗斯、比利时、喀麦隆、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、意大利、日本、哈萨克斯坦、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、俄罗斯联邦、斯洛伐克、西班牙、瑞典、前南斯拉夫的马其顿共和国、土耳其、乌克兰。

62. 该决定草案以94票对2票，43票弃权获得通过。

63. ARKWRIGHT先生(联合王国)在表决后解释投票理由说，如同以往各年，联合王国政府不能赞同关于圣赫勒拿的决定草案，因为其中提到阿森松岛上的军事设施虽然阿森松并未列入委员会的议程。并且还说上述非常有限的军事设施值得注意，不使圣赫勒拿卷入可能侵略和危及邻国的行动则更为荒谬。英国政府对英属领土的政府完全遵照《联合国宪章》的宗旨和原则，英国代表团因此投票反对该决定草

案。

关于托克劳问题的决议草案(A/49/23(Part VII),第十章,第15段)

64. 该修正案未经表决获得通过。
65. 主席说委员会从而结束了它对议程项目18的审议。

下午5时15分散会